

Communications de la FFCC aux membres

02/2021

En décembre 2020, la newsletter 01/2020 a été envoyée par e-mail à tous les groupes, au comité cantonal, etc. Nous espérons avoir fourni des informations importantes et intéressantes sur les costumes en général. Maintenant, le bureau aimerait informer et attirer l'attention sur divers points avec un autre bulletin. Comme la Fédération Nationale des Costumes Suisse (FNCS), il sera désormais envoyé à tous les membres de la FFCC par e-mail (*pour autant que cela soit connu*).

COVID-19

Nous sommes maintenant dans la saison de l'Avent 2021 et le virus corona « COVID-19 » nous a malheureusement encore ou encore fermement sous contrôle. Après la deuxième variante du virus « Delta », la variante « Omikron » est maintenant ajoutée. Début 2021, la vaccination pourrait être lancée et une autre vaccination, la vaccination de rappel, est déjà en cours d'ajout. Malheureusement, trop de gens ne veulent pas se vacciner, ce qui n'est pas propice à la cause. Malheureusement, il n'est pas encore possible de dire aujourd'hui quand la normalité reviendra. Il est tout de même nécessaire de garder ses distances, de porter un masque, de se désinfecter les mains et d'avoir le moins de contact possible.

En raison de l'amélioration de la situation, les groupes de danse pour enfants et un peu plus tard les groupes chorals ont pu recommencer à répéter au printemps 2021, mais en tenant compte des mesures de protection. Pour les groupes de danse, ce n'était le cas que peu de temps avant les vacances d'été, de sorte que certains ont également recommencé à répéter après les vacances d'été. La situation corona en constante évolution nécessite également de nouvelles mesures de protection et un certificat Covid valide est donc actuellement au premier plan. Pour les personnes vaccinées, le certificat est d'une part la clé d'une plus grande normalité et d'autre part une très bonne protection de défense en cas d'infection éventuelle, dont personne n'est à l'abri.

Comité cantonal

Pour avoir une vue d'ensemble de qui siège encore au comité cantonal après les démissions ou où les membres de la commission sont recherchés, voici la liste avec les coordonnées :

Bureau

Buchs	Gérald	Bühnimatta 54	1716	Plaffeien	info@trachten-plaffeien.ch	079 449 09 90
Audergon	Willy	Av. Gérard Clerc 7	1680	Romont	willyaudergon@hotmail.com	079 633 20 72
Audergon	Marie-Claude	Av. Gérard Clerc 7	1680	Romont	mclaudaudergon@hotmail.com	079 483 97 78
Emmenegger	Andrea	Rte de la Sonnaz 28	1782	Cormagens	andreaemmenegger@sensemail.ch	079 438 25 09
Waeber	Sven	Burgbühl 62	1713	St. Antoni	waeber.sven@hotmail.com	079 963 42 13

Commission du costume

Grangier	Isabelle	Ch. de l'école 7	1666	Villars-/s-Mont	isabelle.grangier@hotmail.ch	079 739 21 61
Nicolet	Isabelle	Le Dally 58	1628	Vuadens	isabelle@coutureattitude.ch	079 688 81 23
Schwaller	Esther	Lustorf 8	3186	Düdingen	schwalleres@gmail.com	079 538 70 82

Commission de chant et musique

Cerqueira	Rhaissa	Rte de l'Eglise 16	1681	Billens	rhaissacerqueira@gmail.com	076 638 91 02
vakant						
Lötscher	Andrea	Jurastrasse 5	1736	St. Silvester	aloza77@icloud.com	079 508 42 16
Rüffieux	Silvia	Sageboden 82	1737	Plasselb	s.rueffieux@hotmail.com	079 511 41 51

Commission de danse

Buntschu	Sylvia	Buchenacher 77	1737	Plasselb	buntschu@bluewin.ch	079 464 79 23
Gander	Annerose	Kirchenfeldstrasse 11	3250	Lyss	annerose.gander@besonet.ch	079 420 22 58
vakant						
vakant						
vakant						

Commission du patois

Buchillier	Carmen	Rte de la Gîte 16	1635	La Tour-de-Trême	buchillier.carmen@netplus.ch	079 216 79 70
Chaney	Bernard	Rue de la Léchère 27	1630	Bulle	banbou@websud.ch	026 912 31 23
Jenny	Jacques	Ch. du Clos-d'Illens 45	1733	Treyvaux	jack.jenny@bluewin.ch	079 504 49 35
vakant						

Commission pour les traditions vivantes et l'artisanat

Dévaud	Gabriel	Impasse du Mont 15	1685	Villariaz	g.devaud.universa@bluewin.ch	076 441 35 67
Grandgirard	Prisca	Grand-Rue 21	1482	Cugy	pv.grandgirard@bluewin.ch	079 785 99 24
Riedo	Rita	Chastels 2	3186	Düdingen	inri.riedo@bluewin.ch	079 504 38 86
vakant						

Commission pour la jeunesse

Emmenegger	Andrea	Route de la Sonnaz 28	1782	Cormagens	andreaemmenegger@sensemail.ch	079 438 25 09
Gander	Annerose	Kirchenfeldstrasse 11	3250	Lyss	annerose.gander@besonet.ch	079 420 22 58
Meyer	Andreas	Kirchenfeldstrasse 11	3250	Lyss	andreas.meyer@besonet.ch	079 422 73 29
Schwaller	Paula	Rächolderstrasse 24	3186	Düdingen	paula.schwaller@sensemail.ch	079 546 36 77

La Fédération Fribourgeoise des Costumes et Coutumes recherche donc :

- 1-2 membres pour la commission de chant et musique
- 2-3 membres de la commission de danse
- 1-2 membres de la commission du patois
- 1-2 membres pour la commission pour les traditions vivantes et l'artisanat

Le bureau serait très heureux si l'une ou l'autre personne pouvait décider de le faire afin d'apporter sa contribution à la promotion du costume dans le cadre de la Fédération Fribourgeoise des Costumes et Coutumes.

Assemblée des délégués de la FFCC de 2020 et 2021

Après que l'assemblée des délégués de la FFCC n'ait pas pu se tenir en 2020, ses décisions ont été prises lors de l'assemblée écrite des délégués en 2020 et 2021 le 31 juillet 2021. Vous pouvez

consulter le résultat du vote en annexe. Sur 44 délégués de groupe, seuls 19 ont répondu et du côté du comité cantonal, il y a 16 membres sur 20, soit un total de 35 délégués qui ont voté. Hormis les abstentions individuelles, tous les points à l'ordre du jour ont été approuvés. Le bureau tient à remercier tous les électeurs et regrette vivement qu'aucun autre vote des délégués n'ait été reçu.

COCORO

Avec la nouvelle structure de la direction de la Fédération Nationale des Costumes Suisse (FNCS), le membre du comité-directeur Monica Péter-Contesse a démissionné lors de l'assemblée des délégués en juin 2021 et depuis lors, la présidence de COCORO (COMmission de COordination ROMande) est également vacante. La FFCC tient à remercier Monica Péter-Contesse pour ses nombreuses années de service. Avec la nouvelle structure de la FNCS, il y a une nouvelle région « Suisse romande » avec les cantons précédents de la COCORO, soit Fribourg, Genève, Jura, Neuchâtel et Vaud, ainsi que le canton du Tessin. Comme personne d'autre n'était disposé à prendre en charge la représentation régionale vis-à-vis de la FNCS, et donc aussi la présidence du COCORO, Gérald Buchs a finalement accepté de le faire.

Samedi, 11 Juin 2022 Journée des chorales en costume à Brienz

Le bureau serait très heureux si les chorales de la FFCC participaient à cet événement suisse. En outre, il y a la possibilité de visiter la journée du costume à Ballenberg le lendemain ou même de s'y produire.

Dimanche, 12 Juin 2022 Journée du costume à Ballenberg



La journée du costume à Ballenberg est un événement annuel, organisé et financé conjointement par la Fédération Nationale des Costumes Suisse (représentée par ses régions) et le Ballenberg. La région "Suisse romande" aura son propre lieu pour présenter ses coutumes. Avec le nouveau concept, il n'y a plus de changement de lieu. La COCORO s'occupera du programme et de l'engagement de groupes, etc. de la région de la Suisse romande. La personne responsable de la part de la COCORO n'a pas encore été déterminée.

Bärgseefest Schwarzsee avec costumes, coutumes et artisanat

Le traditionnel Bärgseefest à Schwarzsee (Lac Noir) aura lieu les samedi/dimanche 23 et 24 juillet 2022 avec **des costumes, des coutumes et de l'artisanat**. Cette fête aura désormais lieu sur deux jours ainsi qu'avec les jours de plaisir (journées gourmandes???) de l'association des commerçants de Plaffeien et ses environs. Par rapport aux fêtes précédentes, on aimerait également présenter les coutumes et l'artisanat activement et aussi des lieux avec des coutumes actives, etc. sont planifiés par des groupes individuels. Par conséquent, les groupes intéressés, etc. sont recherchés (rapport à Gérald Buchs).

Semaine des coutumes à Fiesch

Après que la 10e Semaine des costumes de Fiesch n'ait pas pu se tenir en 2021, elle aura désormais lieu à l'automne 2022 du dimanche 2 au samedi 9 octobre. Ce serait bien s'il y avait aussi des membres de notre Fédération.

Le lundi 3 octobre 2022 aura lieu une soirée d'animation avec les costumes de la région "Suisse romande". Ainsi, des membres et des groupes sont également recherchés, qui se produiraient ce soir-là. Le bureau est heureux de recevoir des suggestions.

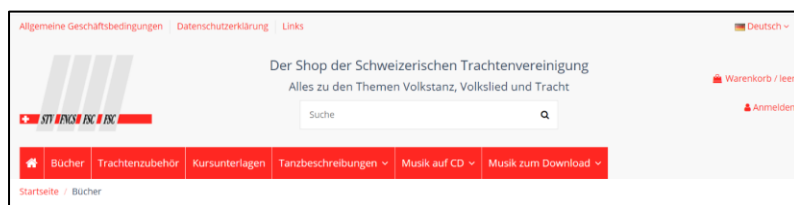


Agenda de la FFCC et de la FNCS

Voici les principales occasions :

12./13.03.2022	6. Weekend pour les jeunes à Menzingen ZG
02.04.2022	Cours de la CMC „tressage des cheveux“ à Liestal BL
02.04.2022	Assemblée des délégués de la FFCC à Albeuve
02.-03.04.2022	Cours suisse des moniteurs/trices de danse à Plaffeien
14./15.05.2022	Weekend pour les jeunes de la KOKJ FFCC au Campus Schwarzsee
11.06.2022	Journée des chorales en costume à Brienz
12.06.2022	Journée du costume à Ballenberg
18.06.2022	Assemblée des délégués FNCS à Gossau SG
23./24.07.2022	Bärgseefescht Schwarzsee (Lac Noir) avec des costumes et des coutumes + journées gourmandes (jours de plaisir)???
02.-08.10.2022	Semaine des coutumes à Fiesch
28.-30.06.2024	Fête fédérale des costumes suisses à Zurich avec l'assemblée des délégués
05.-07.06.2026	Fête suisse de chorales en costumes à Sursee
2029	90 ans « Fédération fribourgeoise des costumes et coutumes » - Fête cantonale du costume et l'assemblée des délégués FNCS dans le canton de Fribourg
Septembre 2029	Fête d'Unspunnen à Interlaken

Nouvelle boutique en ligne de la FNCS



La nouvelle boutique en ligne de la FNCS est désormais en ligne depuis le 1er janvier 2021. Pour des raisons de sécurité, les données d'accès de la boutique précédente n'ont malheureusement pas pu être reprises. Vous devez donc vous inscrire à nouveau. Nous tenons à remercier la

commission suisse de danse folklorique pour l'immense travail qui a dû être accompli jusque-là.

Collection de chansons folkloriques de la FNCS

La Fédération Nationale des Costumes Suisse propose une sélection sans cesse croissante de chansons folkloriques avec le portail <https://volkslieder.trachtenvereinigung.ch/index.php/de/>. Tirez parti de ce riche fonds et aidez la commission de chant populaire de la FNCS avec des ajouts. C'est pourquoi nous voudrions également remercier cette commission pour l'excellent travail qui a dû être accompli à cette fin.

Conclusion

Les membres du bureau Marie-Claude Audergon, Willy Audergon, Gérald Buchs, Andrea Emmenegger et Sven Waerber souhaitent à tous un joyeux Noël, une bonne année et tout le meilleur en 2022. Continuez à être prudent et à rester en bonne santé ! Et si quelqu'un tombe malade de la COVID-19, nous souhaitons à ceux qui sont en mauvaise santé un bon repos et un rétablissement complet.

Plaffeien, 13 décembre 2021/gb